



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 471]

नई दिल्ली, बुधवार, मार्च 17, 2011/फाल्गुन 26, 1932

No. 471]

NEW DELHI, WEDNESDAY, MARCH 17, 2011/PHALGUNA 26, 1932

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(वाणिज्य विभाग)

(Department of Commerce)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 17 मार्च, 2011

New Delhi, the 17th March, 2011

का.आ. 584(अ).—चूँकि केन्द्र सरकार इस बात से संतुष्ट है कि ऐसी परिस्थितियाँ उत्पन्न हो गई हैं जिनके कारण जनहित में यह आवश्यक हो गया है कि तम्बाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) द्वारा लगाए गए कुछेक प्रतिबंधों में ढील प्रदान की जाए;

S.O. 584(E).—Whereas, the Central Government is satisfied that circumstances have arisen rendering it necessary in the public interest, to relax the restrictions imposed by the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975);

और, चूँकि केन्द्रीय सरकार ने यह आवश्यक एवं समीचीन समझा है कि पंजीकृत उत्पादकों के अतिरिक्त फ्लू क्योर्ड वर्जीनिया तम्बाकू (जिसे इसके बाद एफसीवी तम्बाकू कहा गया है) तथा अपंजीकृत उत्पादकों के एफसीवी तम्बाकू की अनधिकृत मात्रा की बिक्री कर्नाटक राज्य में तम्बाकू बोर्ड के निर्दिष्ट नीलामी मंचों से की जाए;

And, whereas, the Central Government considers it necessary to dispose of the excess Flue Cured Virginia Tobacco (hereinafter referred to as FCV Tobacco), of the registered growers and FCV Tobacco of unregistered growers at the designated auction platforms of the Tobacco Board in the State of Karnataka;

इसलिए, अब, तम्बाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) की धारा 8 की उप-धारा (2) के खंड (छ) के साथ पठित धारा 30 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा कर्नाटक राज्य में उक्त अधिनियम की धारा 10 के उपबंध के प्रवर्तन में इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से शुरू होकर 15 मई, 2011 तक समाप्त होने वाली अवधि के लिए ढील प्रदान करती है तथा पंजीकृत उत्पादकों के अतिरिक्त एफसीवी तम्बाकू तथा अपंजीकृत उत्पादकों के अनधिकृत एफसीवी तम्बाकू की बिक्री तम्बाकू बोर्ड द्वारा अधिकृत नीलामी मंचों पर करने की अनुमति प्रदान करता है।

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 30 read with clause (g) of sub-section (2) of Section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government hereby relaxes the operation of the provision of Section 10 of the said Act in the State of Karnataka for the period commencing from the date of publication of this notification in the Official Gazette of India and ending upto the 15th May, 2011 and permits the sale of excess FCV Tobacco crop of the registered growers and FCV Tobacco crop of the unregistered growers at the auction platforms authorized by the Tobacco Board.

[फा. सं. 5/8/2010-ईपी (एग्री. VI)]

[F. No. 5/8/2010-EP (Agri. VI)]

सिद्धार्थ, संयुक्त सचिव

SIDDHARTH, Jt. Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 17 मार्च, 2011

का.आ. 585(अ).—चूँकि केन्द्र सरकार तम्बाकू बोर्ड द्वारा यह सूचना दी गई है कि कर्नाटक राज्य में अनेक पंजीकृत उत्पादकों द्वारा फ्लू क्योर्ड वर्जीनिया तम्बाकू (जिसे इसके बाद एफसीवी तम्बाकू कहा गया है) की अधिकृत मात्रा से अधिक खेती की गयी है तथा अपंजीकृत उत्पादकों ने भी अनधिकृत एफसीवी तम्बाकू की खेती की है, जिससे मांग तथा आपूर्ति की स्थिति में असंतुलन आ गया है;

और, चूँकि केन्द्रीय सरकार इस बात से संतुष्ट है कि एफसीवी तम्बाकू की खरीद की अनुमति देने के लिए तम्बाकू बोर्ड को प्राधिकृत करना आवश्यक एवं समीचीन है और वह कर्नाटक राज्य में तम्बाकू बोर्ड के निर्दिष्ट नीलामी मंचों पर पंजीकृत उत्पादकों की एफसीवी तम्बाकू की अतिरिक्त फसल तथा अपंजीकृत उत्पादकों की एफसीवी तम्बाकू की फसल का निपटान करना उचित समझती है;

इसलिए, अब, तम्बाकू बोर्ड अधिनियम, 1975 (1975 का 4) की धारा 8 की उप-धारा (2) के खंड (छ) के साथ पठित धारा 20क द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार एतद्वारा तम्बाकू बोर्ड को इस अधिसूचना के प्रकाशन होने की तारीख से 15 मई, 2011 तक की अवधि के लिए यह प्राधिकार देती है कि वह कर्नाटक राज्य में पंजीकृत किसानों द्वारा उगाए गए अतिरिक्त एफसीवी तम्बाकू तथा अपंजीकृत उत्पादकों द्वारा उठाए गए एफसीवी तम्बाकू की कर्नाटक में अपने नीलामी मंचों पर खरीद करने के लिए तम्बाकू बोर्ड के पंजीकृत व्यापारियों तथा डीलरों को निम्नलिखित शर्तों के अधीन अनुमति प्रदान करें, अर्थात् :—

- (क) वर्ष 2010-11 के फसली मौसम के लिए प्रत्येक पंजीकृत उत्पादक द्वारा अतिरिक्त एफसीवी तम्बाकू के लिए तथा अपंजीकृत उत्पादक द्वारा उत्पादित एफसीवी तम्बाकू के लिए दो रुपये प्रति किग्रा. तथा बिक्री आय के पन्द्रह प्रतिशत का जुर्माना लगाया जाएगा और इसे तम्बाकू निधि में जमा किया जाएगा; और
- (ख) वर्ष 2010 के लिए तम्बाकू की फसल के संबंध में अधिकारों के रिकार्ड की एक प्रति प्रस्तुत है।

[फा. सं. 5/8/2010-ईपी (एग्री. VI)]

सिद्धार्थ, संयुक्त सचिव

NOTIFICATION

New Delhi, the 17th March, 2011

S.O. 585(E).—Whereas the Central Government has been informed by the Tobacco Board that a large number of registered growers have cultivated Flue Cured Virginia Tobacco (hereinafter referred to as FCV Tobacco) in excess of the authorized quantity and unregistered growers have also resorted to unauthorized FCV Tobacco cultivation in the State of Karnataka, causing a mismatch between the demand and supply position;

And, whereas, the Central Government is satisfied that it is necessary and expedient to authorize Tobacco Board to allow the purchase of FCV Tobacco and considers it appropriate to dispose of the excess FCV Tobacco crop of the registered growers and the FCV Tobacco crop of the unregistered growers at the designated auction platforms of the Tobacco Board in the State of Karnataka;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 20A read with clause (g) of sub-section (2) of Section 8 of the Tobacco Board Act, 1975 (4 of 1975), the Central Government hereby authorizes the Tobacco Board to admit, from the date of publication of this notification in the Official Gazette and upto the 15th May, 2011, the registered traders and dealers of the Tobacco Board to purchase, at its auction platforms in the State of Karnataka, the excess FCV Tobacco produced by the registered growers and FCV Tobacco produced by unregistered growers in the State of Karnataka, subject to the following conditions, namely :—

- (a) An amount of Rs. 2 per kg. and 15% of the proceeds of the sale shall be levied as penalty and contributed to the Tobacco Fund by every registered grower for the excess FCV Tobacco and unregistered growers for the FCV Tobacco produced by them for 2010-11 crop season;
- (b) A copy of the Record of Rights in respect of Tobacco crop for the year 2010 is furnished.

[F. No. 5/8/2010-EP (Agri. VI)]

SIDDHARTH, Jt. Secy.